



BAYER ARTWORK PANEL

Bayer Ref No: **BAY551407**
 Trident Reference No: TR2722133
 Brand: Canesten
 Range: Canesbalance
 Product: Vaginal Gel
 Pack Type: Leaflet
 Pack Size: 7 Pack
 Action: **A**
 Date: 21/12/2022
 Country: Portugal

Finished Goods Code: **85065122**
 Synaps Request Code: **TL029688**
 Component Code: **34147-04**
 2nd Component Code: **N/A**

CAD Ref No: PIL 150 x 100
 Printer: Nilssons Tryckeri AB (Björnum, Sweden)
 Packaging Site: BBI Healthcare / Rolf Kullgren AB [SE]
 Substrate: White Paper

Barcode 1 Type: N/A
 Barcode 1 Mag: N/A
 Barcode 2 Type: N/A
 Barcode 2 Mag: N/A
 Barcode 3 Type: N/A
 Barcode 3 Mag: N/A
 Pharmacoce No/NE:

Technical & Non Printing Items
 Dieline  Guides

Colours

| | |
|------------------------|-------|
| PANTONE Cool Gray 11 C | Black |
| 1 | 2 |
| LTH | LTH |



Connaught House, Connaught Road,
 Kingswood Business Park, Hull, HU7 3AP, England.
 T: +44 (0) 1482 828100

Please note that any low resolution paper Canon colour copies associated with this job should be referred to for content, layout and colour separation only.

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD THIS ARTWORK BE ALTERED WITHOUT PRIOR PERMISSION FROM TRIDENT.

FONT SIZE PANEL

| | |
|---------------------------------|-------|
| Main Text (body copy): | 6.6pt |
| Height (based on lower case x): | 1.0mm |

100 mm

150 mm


Não utilizar como método contraceptivo.

Para mais informações, visite www.antifungicos.bayer.pt

Data de revisão: 10/2022

Distribuição em Portugal:

Bayer Portugal, Lda.
 Avenida Vítor Figueiredo n.º 4, 4.º piso,
 2790-255 Carnaxide

 Fabricante:
 Rolf Kullgren AB, Ågatan 4, 646 30 Gnesta
 Suécia

© 2014 Bayer plc.

Todos os direitos reservados

Identificação dos símbolos na embalagem exterior

 Consultar instruções de utilização

 Não reutilizar

 Conservar entre 2°C e 30°C

 Código de lote

 Utilizar até

 Número de catálogo



34147-04

Bayer

Gyno-Canesbalance®

Vaginose Bacteriana
 Gel Vaginal



Gyno-Canesbalance® está clinicamente comprovado no tratamento eficaz e simples dos sintomas da Vaginose Bacteriana ao restabelecer o pH normal e a flora vaginal.

O que é a Vaginose Bacteriana (VB)

A Vaginose Bacteriana é uma condição vaginal muito frequente. Normalmente, estão presentes naturalmente na vagina diferentes tipos de bactérias; as bactérias presentes em maior número são os lactobacillus. Estas bactérias produzem ácido láctico, que mantém o nível normal do pH vaginal (pH baixo), conferindo proteção contra as infeções. Geralmente, com um pH baixo o crescimento de bactérias indesejáveis é inibido.

Quando o número de Lactobacillus diminui, o valor de pH sobe, provocando uma alteração na flora vaginal e o crescimento de bactérias "más". Esta condição é conhecida, em termos médicos, como Vaginose Bacteriana. Os principais sintomas associados à Vaginose Bacteriana são odor desagradável a peixe, corrimento anormal e desconforto vaginal.

O que causa a Vaginose Bacteriana

Os fatores que alteram a flora vaginal e que podem provocar a Vaginose Bacteriana incluem menstruação prolongada, utilização de produtos de higiene íntima, lavagem vaginal frequente, contraceptivos, medicamentos vaginais, relações sexuais e stress. A toma de alguns antibióticos e a utilização de Dispositivo Intrauterino (DIU) também podem alterar o equilíbrio da flora vaginal.

Gyno-Canesbalance® trata os sintomas da Vaginose Bacteriana de uma forma natural. Gyno-Canesbalance® contém ácido láctico que neutraliza eficazmente o mau odor e restabelece o pH normal da vagina. Também contém glicogénio que fornece os nutrientes às bactérias lácticas, auxiliando o seu crescimento. Com o pH normal e nutrientes, as bactérias lácticas protetoras crescem e o equilíbrio vaginal natural é restabelecido; existe um alívio eficaz do corrimento anormal e do desconforto. O tratamento é realizado com aplicadores pré-cheios em bisnaga de utilização única e fácil.

Quando utilizar Gyno-Canesbalance®

Gyno-Canesbalance® combate o odor desagradável, o corrimento anormal e o desconforto, e restabelece os valores normais de pH.

Como utilizar Gyno-Canesbalance®

| Tratamento | Para um alívio eficaz dos sintomas da Vaginose Bacteriana, tais como: mau odor, corrimento anormal e desconforto vaginal | Utilize 1 bisnaga por dia durante 7 dias |
|------------|--|--|
|------------|--|--|

Rode e retire a ponta do aplicador, sente-se ou deite-se numa posição confortável e insira suavemente a câmbula do aplicador na vagina, o mais profundamente possível. Aperte suavemente o aplicador para libertar o seu conteúdo. Mantendo a bisnaga apertada com os dedos retire-a e descarte-a. Gyno-Canesbalance® deve ser aplicado ao deitar. Pode ser útil utilizar um penso higiénico, pois é frequente ocorrer uma perda ligeira. Isto não significa que o tratamento não funcionou.

Gyno-Canesbalance® está testado clinicamente.

Estudos clínicos demonstraram que a fórmula de Gyno-Canesbalance® Gel Vaginal é segura e eficaz. Proporciona um benefício triplo, pois reduz eficazmente o mau odor e o corrimento anormal ao restabelecer o equilíbrio do pH, limita o crescimento de bactérias "más" e auxilia as bactérias "boas" (Lactobacillus) a restabelecerem a flora vaginal.

Segurança na utilização de Gyno-Canesbalance®

Gyno-Canesbalance® pode ser utilizado durante a gravidez e durante a menstruação. Contudo, se está grávida e pensa que pode ter uma infeção vaginal, deve consultar o seu médico. Gyno-Canesbalance® pode provocar ardor ou comichão no caso de existirem lesões no tecido vaginal. Estes sintomas são temporários e diminuem gradualmente. Se persistirem, interrompa a utilização e se tiver alguma dúvida procure aconselhamento médico.

Quando se deve dirigir ao seu médico

Fale com o seu médico em caso de agravamento dos sintomas, se sentir dor, se o desconforto não desaparecer, se o corrimento apresentar vestígios de sangue ou se o corrimento ocorrer durante a menopausa. Se está grávida e pensa que pode ter uma infeção vaginal, deve consultar o seu médico. Se não sentir alívio dos sintomas depois de utilizar Gyno-Canesbalance® conforme indicado, deve contactar imediatamente o seu médico. Fale com o seu médico sobre o diagnóstico da Vaginose Bacteriana.

Qual o conteúdo de Gyno-Canesbalance®

A embalagem contém 7 aplicadores em bisnaga de 5 ml de utilização única e descartáveis.

Cada aplicador contém os seguintes ingredientes:

Água purificada, Propilenoglicol, Ácido láctico, Hidroxipropilmetilcelulose, Lactato de sódio, Glicogénio, pH 3,8. Sem conservantes nem hormonas.

Advertências

Não utilizar se a ponta do aplicador estiver partida. Não utilizar o gel após o prazo de validade. Manter fora do alcance das crianças. Não utilizar se tem alguma alergia conhecida a qualquer um dos ingredientes. Não se destina a ser usado por ou em crianças.

A utilização de Gyno-Canesbalance® durante a gravidez é segura. Contudo, se está grávida e pensa que pode ter uma infeção vaginal, deve consultar o seu médico. Evite utilizar Gyno-Canesbalance® se está a tentar engravidar, uma vez que o gel tem um pH baixo, que pode tornar o ambiente menos favorável para o esperma.

